



2019

EISTEDDFOD GADEIRIOL



Tyddewi - St Davids

Dydd Iau, Chwefror 28, 2019

Thursday, February 28, 2019

**Thema: Hedfan
Neuadd y Ddinas**

***Theme: Flying
The City Hall***

Cydlynwyr

Mrs Glenys James

Co-ordinators

Parch. / Rev. Wiliam Owen

15, Maes yr Hedydd, Tyddewi / St Davids SA62 6QW

Tel. (01437) 720447 jjames445@btinternet.com

Eisteddfod Gadeiriol Tyddewi 2019

Thema: Hedfan
Neuadd y Ddinas, Tyddewi

Theme: Flying
St Davids' City Hall

Dydd Iau
Chwefror 28, 2019

Thursday
February 28, 2019

Agorir yr Arddangosfa
Gelf, Crefft a Choginio
am 9:30 y bore

The Art, Craft & Cookery
Exhibition will open
at 9:30 a.m.

Y Cystadlu Llwyfan
i gychwyn am 10.30 y bore

The Stage Competitions
to commence at 10.30 a.m.

Arweinydd
Cyfeilyddion

Cyngh. / Cl. Huw George
Mr Julian Harries
Mrs Margaret Evans

Compere
Accompanists

Yng nghwmni côr:

In the company of the choir:

Friends in Harmony

Arweinydd

Mrs Jane E. James

Conductor

Cydylynwyr

Mrs Glenys James

Co-ordinators

Parch. / Rev. Wiliam Owen

15, Maes yr Hedydd, Tyddewi / St Davids SA62 6QW

☎: (01437) 720447 ☉: jjames445@btinternet.com

Bydd lluniaeth ysgafn ar werth.
Ceir mynediad anabl cyflawn
i Neuadd y Ddinas.

Light refreshments to be sold.
Full disabled access will be
available to the City Hall.

CYSTADLAETHAU CARTREF

(Sylwer ar Amodau 1,2 a 3
ar dudalen 10)

Cystadlaethau 1 – 15

**Bydd yn rhaid i'r Cystadlaethau
hyn ddilyn thema'r Eisteddfod
hon, sef "Hedfan"**

Celf a Chrefft

- 1 Ffotograffiaeth du a gwyn
- 2 Ffotograffiaeth – lliw
- 3 Peintiad
- 4 Arlunio i Ddechreuwyd
(Unrhyw gyfrwng)
(i'r rhai sydd heb arddangos
eu lluniau o'r blaen
mewn man cyhoeddus)
- 5 Trawsbwytho
- 6 Crosio
- 7 Collage gan ymgeisydd unigol
- 8 Collage cywaith grŵp
- 9 Brodwaith
- 10 Gwnïo cywaith grŵp
- 11 Gwau gan ymgeisydd unigol
- 12 Gwau cywaith grŵp
- 13 Gwaith Patsio
- 14 Cwiltio
- 15 Cynllunio cerdyn cyfarch A5

Cystadlaethau 16 – 23

Y cystadleuydd i ddewis thema

- 16 Tapestri
- 17 6 wŷy wedi eu
haddurno mewn bocs
- 18 Carreg Glan Môr wedi'u haddurno
- 19 Model wrth raddfa (gweler amod 3)
- 20 Model gan ymgeisydd unigol
wedi ei gynllunio o ddeunydd
sydd wedi ei ailgylchu

HOME WORK COMPETITIONS

*(Please note Rules 1,2 & 3
on page 11)*

Competitions 1 – 15

**These competitions must
follow this Eisteddfod's
theme of "Flying"**

Art and Craft

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <i>Monochrome photography</i> | <i>1</i> |
| <i>Colour Photography</i> | <i>2</i> |
| <i>Painting</i> | <i>3</i> |
| <i>Beginner's Art</i>
<i>(Any Medium)</i> | <i>4</i> |
| <i>(restricted to those who have not
previously exhibited their work
in a public setting)</i> | |
| <i>Cross Stitch</i> | <i>5</i> |
| <i>Crochet</i> | <i>6</i> |
| <i>Individual Collage</i> | <i>7</i> |
| <i>Group Collage</i> | <i>8</i> |
| <i>Embroidery</i> | <i>9</i> |
| <i>Needlecraft Group</i> | <i>10</i> |
| <i>Individual Knitting</i> | <i>11</i> |
| <i>Group Knitting</i> | <i>12</i> |
| <i>Patchwork</i> | <i>13</i> |
| <i>Quilting</i> | <i>14</i> |
| <i>Design an A5 greeting Card</i> | <i>15</i> |

Competitions 16 – 23

Competitor's choice of theme

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <i>Tapestry</i> | <i>16</i> |
| <i>6 decorated</i>
<i>eggs in a box</i> | <i>17</i> |
| <i>Decorated Beach Pebble</i> | <i>18</i> |
| <i>(see rule 3) Scale model</i> | <i>19</i> |
| <i>Model produced by</i>
<i>an individual using</i>
<i>recycled materials</i> | <i>20</i> |

21 Model cywaith grŵp wedi ei gynllunio o ddeunydd sydd wedi ei ailgylchu	<i>Model produced by a group using recycled materials</i>	21
22 Gwaith coed	<i>Wood craft</i>	22
23 Trefniant Blodau mewn nyth (Gweler amod 5)	<i>Flower Arrangement in a nest (See rule 5)</i>	23

Coginio

Cookery

24 Coginio: Cace Planc	<i>Cookery: Welshcakes</i>	24
25 Coginio: Bara Brith	<i>Cookery: Bara Brith</i>	25
26 Cacenn Spwnj Siocled	<i>Chocolate Sponge</i>	26
27 Chwe Tharten Jam Fechan	<i>Six Small Jam Tarts</i>	27
28 Chwe Sconen Gaws	<i>Six Cheese Scones</i>	28
29 Chwe rholyn bara gwyn	<i>Six White Bread Rolls</i>	29
30 Hanner Pwys o Fenyn	<i>Half a Pound of Butter</i>	30
31 Potyn o Jam	<i>Jar of Jam</i>	31

Llên Cymraeg - (Welsh Literary Competitions)

Mae rhyddid i ddysgwyr i gystadlu yn y cystadlaethau iaith gyntaf.
(Welsh learners are eligible to compete in competitions 32 – 35)

- 32 Cerdd heb fod dros 20 llinell: “Hedfan”
- 33 Ysgrif neu stori fer heb fod dros 1500 o eiriau: “Hedfan”
- 34 Brawddeg acrostig wedi ei seilio ar y gair: “HEDFAN”
- 35 Cwblhau llinell olaf y limrig:
Fel jet, a’th Bet lan i hedfan
fel y fran, y g’lomen, neu’r wylan;
ca’th sbort am ryw awr
nes dryched i lawr
.....
- 36 Cystadleuaeth i ddysgwyr – Ysgrifennu llythyr 200 gair ar y pwnc
“Hedfan”
(Welsh learners’ competition – Write a letter of 200 words in Welsh
on the subject of “Hedfan” (Flying))

English Literary Competitions - (Llên Saesneg)

- 37 *A Poem not exceeding 20 lines: "Flying"*
38 *Essay or short story not exceeding 1500 words: "Flying"*
39 *An acrostic sentence based on the word "FLYING"*
40 *Completing the final line of the limerick:*

*At Withybush airfield one day
the klaxons sang out in dismay;
for there, in their goggles
sat, twiddling their toggles*

.....

CYSTADLAETHAU LLWYFAN

Cerdd

Cystadlaethau 41 - 48

Hunan ddewisiad / Competitor's choice

- 41 Unawd emyn:
*(Cyflwynir cwpan arian
gan John a Glenys James)*
- 42 Unawd agored:
43 Unawd o sioe gerdd
44 Deuawd neu driawd
45 Parti canu 4 i 8 mewn rhif
46 Côt 10 neu fwy mewn rhif
47 Eitem offerynnol
48 Alaw werin

Adrodd

Cystadlaethau 49 - 53

*Hunan ddewisiad doniol neu
ddifrifol (caniateir defnyddio
copi papur os y dymunir)
50 a 52 Caniateir defnyddio
cerddoriaeth a symudiadau*

- 49 Adroddiad Cymraeg
(Iaith gyntaf)
- 50 Parti cyd-adrodd Cymraeg
*(Iaith gyntaf) adroddiad
neu gyflwyniad dramatig*

STAGE COMPETITIONS

Music

Competitions 41 - 48

- Hymn solo: 41
(A silver cup presented by
by John and Glenys James)*
- Open solo 42
Solo from a musical 43
Duet or trio 44
Choral party 4 to 8 in number 45
Choir 10 or more in number 46
Instrumental item 47
Folk song 48*

Recitation

Competitions 49 - 53

*Competitor's choice - serious or
comic (a copy of the words
may be used if desired)
50 & 52 Music and movement
may be used if desired*

- Welsh recitation 49
(First Language)*
- Welsh (First Language) 50
group recitation or
dramatic presentation*

51 Adroddiad i ddysgwyr Cymraeg	<i>Welsh learners recitation</i>	51
52 Parti cyd-adrodd dysgwyr Cymraeg - adroddiad neu gyflwyniad llafar	<i>Welsh learners group recitation or dramatic presentation</i>	52
53 Adroddiad Saesneg	<i>English recitation</i>	53

Darllen a siarad ar y pryd

Impromptu reading and speaking

54 Darllen darn heb ei atalnodi yn y Gymraeg Y darn i'w gyflwyno gan y beirniad ar y dydd	<i>Reading an unpunctuated paragraph in Welsh The paragraph to be presented by the adjudicator on the day</i>	54
----------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

55 Darllen darn heb ei atalnodi yn y Saesneg Y darn i'w gyflwyno gan y beirniad ar y dydd	<i>Reading an unpunctuated paragraph in English The paragraph to be presented by the adjudicator on the day</i>	55
----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

56 Dweud Stori ar y thema- (Caniateir tair munud i bob ymgeisydd)	<i>Story Telling on the theme - (Three minutes allowed per contestant)</i>	56
-------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	----

57 <u>Dawns werin neu stepio Gymreig</u> (<i>Cystadleuaeth agored ar gyfer unigolion neu bartion</i>) Gwobr Goffa Thomas James, Ysgeifiog	<i><u>Welsh folk or clog dancing</u> (Open individual or group competition) The Thomas James, Ysgeifiog Memorial Prize</i>	57
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

BEIRNIAID

ADJUDICATORS

Cystadlaethau Cartref

Home Work Competitions

Peintio	Rod Williams	<i>Painting</i>
Ffotograffiaeth	Rod Williams	<i>Photography</i>
Gwaith Crefft	Alun Ifans	<i>Craft Work</i>
Gwaith Coed	Geraint Richards	<i>Woodwork</i>
Coginio	Ann Evans	<i>Cookery</i>
Tecstiliau	Mary Down	<i>Textiles</i>
Gosod Blodau	Jane Francis	<i>Flower Arrangement</i>
Llên	Dewi Huw Owen	<i>Literary work</i>

Cystadlaethau Llwyfan

Cerdd

Adrodd

Dawns werin neu stepio

Eilyr Thomas

Ann Morris

Leslie Morris

Stage Competitions

Music

Recitation

Folk or clog dance

GWOBRAU

Rhoddir bagiau eisteddfod

traddodiadol fel gwobrau

1^{af}, 2^{il} a 3^{ydd}.

Rhoddwyd y defnydd ar gyfer

y bagiau gan Felin Wlan Tregwynt

PRIZES

Traditional eisteddfod

bags will be awarded as

the 1st, 2nd, and 3rd prizes.

The tapestry for the bags has been

given by Tregwynt Woollen Mill

CYSTADLEUAETH

Y PIN RHOLIO

Dyfernir Pin Rholio Addurniedig

i'r cystadleuydd a fydd yn ennill

y nifer uchaf o bwyntiau

yn y cystadlaethau coginio

THE ROLLING PIN

COMPETITION

A Presentational Rolling Pin,

is awarded to the contestant who

wins the highest number of points

in the cookery competitions

CYSTADLEUAETH Y DARIAN

Dyfernir Tarian

i'r cystadleuydd a fydd yn ennill

y nifer uchaf o bwyntiau

yn y cystadlaethau

celf a chrefft

THE SHIELD COMPETITION

A Shield will be awarded

to the contestant who wins

the highest number of points

in the art and craft

competitions

CYSTADLEUAETH Y GADAIR

Dyfernir cadair fechan,

i'w chadw gan y cystadleuydd

a fydd yn ennill y nifer uchaf

o bwyntiau yn holl

gystadlaethau'r Eisteddfod

THE CHAIR COMPETITION

A small model of a chair will be

awarded to, and kept by, the

contestant who wins the highest

total number of points in all the

competitions of the Eisteddfod

RHEOL DYFARNIAD MARCIAU

Dyfernir marciau ar gyfer

Cystadleuaeth y Pin Rholio, y Darian

a'r Gadair yn ôl y raddfa ganlynol :

Gwobr 1^{af}: 3 pwynt

2^{il} gwobr: 2 bwynt

3^{ydd} gwobr: 1 pwynt

RULE FOR AWARDING MARKS

Marks are awarded for the Rolling

Pin, Shield and Chair Competitions

according to the following scale:

1st prize: 3 points

2nd prize: 2 points

3rd prize: 1 point

DIOLCHIADAU

Carai Pwyllgor yr Eisteddfod gynnig diolch arbennig i Siop y Bobol, Mrs Jane E. James a Gwesty Tŵr y Felin am eu haelioni i sicrhau ein bod yn gallu cael Cadair Seremonïol at wasanaeth yr Eisteddfod.

The Eisteddfod Committee would like to express its gratitude for the generous financial support of Siop y Bobol, Mrs Jane E. James and Tŵr y Felin Hotel, in sponsoring a Ceremonial Chair for the Service of the Eisteddfod.

Diolch i Mr Geraint Richards gyda chymorth y Cyng. Malcolm Gray am gynllunio a chreu Cadair Seremonïol yr Eisteddfod.

Grateful thanks to Mr Geraint Richards with the support of Cllr. Malcolm Gray for designing and making our Ceremonial Eisteddfod Chair.

Diolch hefyd i Mr Richards am greu Pin Rholio addurniadol yn wobwr i'r cystadlaethau coginio yn ogystal â chadair fechan i'w chadw gan enillydd Cystadleuaeth y Gadair.

Mr Richards is also thanked for making a Decorated Rolling Pin as a prize for the cookery competitions and a small chair to be kept in perpetuity by the winner of the Chair competition.

Diolch i aelodau a chyfeillion Capel Caerfarchell am y Darian Gelf a Chreffft. Diolch hefyd am bob cefnogaeth ymarferol ac ariannol a dderbyniwyd wrth sefydliadau, busnesau, ac unigolion eraill.

Acknowledgements are due to the members and friends of Caerfarchell Chapel for the Art and Craft Shield. Acknowledgements are also due for all practical and financial help received from other institutions, businesses, and individuals.

Diolch i Mr Derek Jones am gynllunio'r clawr, (gydag addasiad 2019 gan Wasg Trelofan Cyf).
Mr Derek Jones is thanked for the design of the cover (with the 2019 adaptation by Gwasg Trelofan Cyf.).

Ffotograffydd Swyddogol yr Eisteddfod yw:

The Eisteddfod's Official Photographer is;

Ian Panton

Rydym oll yn ddiolchgar iddo am ei wasanaeth gyda'r camera ar hyd y blynyddoedd
We all wish to express our thanks for his work with the camera throughout the years.

AMODAU

CYSTADLAETHAU CARTREF

- 1 Ni ddylai cystadlaethau dau ddimensiwn (peintio, ffotograffiaeth a chollage) ymestyn yn fwy na maint A3. Dylid rhoi teitl neu ddatganiad esboniadol i bob ymgais.
- 2 Ni ddylai gwaith 3D ymestyn yn fwy na 0.5 metr mewn unrhyw gyfeiriad (ac eithrio ffyn cerdded). Dylid rhoi teitl neu ddatganiad esboniadol i bob ymgais.
- 3 Gellir adeiladu modelau wrth raddfa o gitiau plastig (e.e. Airfix, Revel ayb.) metel, papur a choed, neu os llunnir model gwreiddiol, dylid cynnwys lluniadau wrth raddfa. Yn ddefnyddio dylid cyflwyno'r modelau mewn diorama a'u diogelu â chas arddangos. Dylent fod yn ddelweddau o wrthrychau go iawn yn hytrach na rhai ffug-wyddonol neu ffantasi. Ystyrir ansawdd y peintio ynghyd â gorffeniad y gwaith.
- 4 Dylai pob ymgeisydd osod ffugenw gwahanol ar bob ymgais o waith llenyddol unigol a gosod ffurflen gais gyflawn mewn amlen wedi ei selio a'i chyflwyno i Gydlynnydd yr Eisteddfod. Dylid nodi'r ffugenw ynghyd ag enw a rhif y gystadleuaeth ar glawr yr amlen.
- 5 Dylid cyflwyno pob cais ar gyfer cystadlu erbyn Chwefror 18^{fed} 2019, ond dylid cyflwyno'r trefniannau blodau a'r coginio yn y Neuadd erbyn 8:30 o'r gloch ar fore Iau, Chwefror 28^{ain} 2019.
- 6 Yn achos y cystadlaethau Llên, dylid amgáu amlen wedi ei hunan gyfeirio a'i stampio gyda'r ymgais os dymunir derbyn y gwaith yn ôl. Argymhellir Pwyllgor i ymgeiswyr cystadlaethau Llên wneud a chadw copi o bob ymgais cyn ei ddanfôn trwy'r post.
- 7 Arddangosir pob cais Celf a Chrefft yn Neuadd y Ddinas ar ddydd yr Eisteddfod, Chwefror 28^{ain} a'r diwrnod olynol o 10 tan 4 o'r gloch. Cesglir yr eitemau coginio ar derfyn dydd yr Eisteddfod. Dylid cysylltu â'r Cydlynnydd os na ellir casglu'r eitemau ar yr adeg yma.
- 8 Yn achos y cystadlaethau Celf a Chrefft, bydd modd casglu'r gwaith ar derfyn Dydd Gwener, Mawrth 1^{af} am oddeutu 4.30 o'r gloch o'r Neuadd. Os nad yw hyn yn bosibl, gellir cysylltu â'r Cydlynnydd i drefnu amser casglu cymwys o'r Neuadd.

CYSTADLAETHAU LLWYFAN

- 9 Dylai pob ymgeisydd sy'n bwriadu cystadlu ar y llwyfan nodi hynny trwy lenwi ffurflen gais ar gyfer pob cystadleuaeth a'i hanfon ymlaen llaw at y Cydlynnydd, Mrs Glenys James, erbyn Chwefror 18^{fed} 2019. Gellir llungopio'r ffurflenni cais yn y rhaglen hon os bydd angen copïau ychwanegol.
- 10 Rhaid i'r perfformwyr yn y cystadlaethau adrodd neu gyflwyniad dramatig ddewis darn cydnabyddedig sydd wedi ei gyhoeddi.
- 11 Dylid cyflwyno 2 gopi o'r darnau adrodd a cherdd i'r Cydlynnydd erbyn Chwefror 18^{fed} 2019.
- 12 Bydd gan y beirniad yr hawl i gynnal rhagbrawf yn ystod bore'r Eisteddfod. Cynhelir hwn yn Ffestri Capel Seion, Stryd Newydd, Tyddewi am 8.30 y bore. Hysbysir y cystadleuwyr ymlaen llaw os digwydd hyn.
- 13 Os dymunir, gall cantorion fanteisio ar un funud yn unig i drafod gyda'r cyfeilydd cyn perfformio. Gellir canu'r emyn mewn cyweirnod o ddewis y cystadleuydd.
- 14 Bydd gan y Pwyllgor yr hawl i newid y trefniadau fel bo'r gofyn.
- 15 Bydd barn y beirniad yn derfynol ac ni chaniateir gwrthdystiad llafar ar lawr yr eisteddfod.
- 16 Rhaid i'r cystadleuwyr sicrhau fod ganddynt ganiatâd hawlfraint i berfformio eu darnau.

AMODAU CYFFREDINOL

- 17 Ni fydd Pwyllgor yr Eisteddfod yn gyfrifol am unrhyw ddamwain neu golled a all ddigwydd mewn cysylltiad â'r Eisteddfod

RULES

HOMEWORK COMPETITIONS

- 1 Two dimensional entries (photography, painting and collage) should not exceed A3 in size. Each item should be accompanied by an explanatory title or brief statement.
- 2 3D work should not exceed 0.5 metres in any direction (with the exception of walking sticks). Each item should be accompanied by a brief explanatory title or statement.
- 3 Scale models may be constructed from plastic (e.g. Airfix, Revel etc.), metal, paper and wood kits, or, if of original design to be supported by 3 view scale diagrams. Ideally they should be presented within a diorama and protected by a display case. They should be representations of real subjects and not science fiction or fantasy designs. Quality of finish and paintwork will be considered.
- 4 Competitors should attach a different *nom de plume* to each literary entry and enclose a completed entry form in a sealed envelope to be submitted to the Eisteddfod Co-ordinator. The *nom de plume*, competition name and number should be placed on the envelope cover.
- 5 Each entry should be submitted by February 18th 2019, but the flower arrangements and cookery should be submitted in the City Hall at 8:30 a.m. on Thursday, February 28th 2019.
- 6 In the case of the literary competitions, a self-addressed, stamped envelope should be included with the entry if the work is to be returned. The Committee strongly recommends that a copy of all written work is made and retained by the competitor before posting it.
- 7 All art and craft entries will be exhibited in the City Hall during the Eisteddfod day and on the following day from 10 to 4 pm. Cookery entries to be collected at the end of the Eisteddfod day. Contact the Co-ordinator if you are unable to collect these items at the arranged time.
- 8 In the case of the Art and Craft entries, work may be collected at the end of Friday, March 1st at about 4.30pm, from the Hall. If this is not possible, then please contact the Co-ordinator to arrange an appropriate collection time.

STAGE COMPETITIONS

- 9 Each competitor who wishes to compete on stage should complete an entry form and submit it to the Co-ordinator, Mrs Glenys James by February 18th 2019. Further copies of the entry form may be photocopied from the examples in this programme if required.
- 10 Competitors in the recitation or dramatic presentation competitions are required to choose a published poem.
- 11 2 copies of the recitation and music to be submitted to the Co-ordinator by February 18th 2019.
- 12 The adjudicators reserve the right to hold preliminary competitions during the morning of the Eisteddfod. These will be held at Seion Chapel Vestry, New Street, St Davids at 8.30 a.m. Competitors will be notified before hand if this occurs.
- 13 If required, competitors may confer with the accompanist for one minute only before their performance. Hymn singing competitors may choose a suitable key.
- 14 The Committee reserves the right to change the arrangements as required.
- 15 The adjudicator's decision will be final & verbal protests during the Eisteddfod will not be permitted.
- 16 Competitors are required to ensure that they have copyright permission to perform their pieces.

GENERAL RULES

- 17 The Eisteddfod Committee will not be liable for any accident or loss sustained in connection with the Eisteddfod.

Tudalen wag ar gyfer eich nodiadau.

Mae yma ddwy ffurflen gais ar gyfer eich cystadlaethau. Ceir pob hawl i lungopïo copïau ychwanegol o'r ffurflen gais os oes angen mwy na dwy arnoch.

Yn ogystal, gellir cael copïau ychwanegol o'r ffurflen gais wrth y Cydlynnydd.

A blank page for your notes.

Please include an entry form with each competition entry. Two are included in this pamphlet for your use. Please photocopy the enclosed forms if you need more copies.

Alternatively, further entry forms are available from the Co-ordinator.

Eisteddfod Gadeiriol Tyddewi 2019

NEUADD Y DDINAS TYDDEWI,
CHWEFROR 28, 2019

ST DAVID'S CITY HALL
FEBRUARY 28, 2019

FFURFLEN GAIS - ENTRY FORM

CYSTADLAETHAU CARTREF / LLWYFAN

HOME WORK / STAGE COMPETITIONS

ENW / NAME

FFUGENW / NOM DE PLUME

(Ar gyfer cystadlaethau gwaith cartref yn unig - *Applicable to home work only*)

CYFEIRIAD / ADDRESS

.....

.....

RHIF FFÔN / TELEPHONE NO.

CYSTADLEUAETH / COMPETITION

Dylid llenwi ffurflen ar gyfer pob cais unigol ar gyfer cystadlaethau gwaith cartref a'i anfon mewn amlen wedi ei selio ynghyd â'r gwaith at y Cydlynnydd erbyn Chwefror 18^{ed} 2019. (Gweler Amodau, 4 ynghylch gwaith cartref)

Dylai pob cystadleuydd llwyfan gwblhau'r ffurflen a'i chyflwyno i'r Cydlynnydd erbyn yr un dyddiad. Gellir llungopio'r ffurflen hon.

A form should be filled in for each individual entry for the home work competitions, and sent in a sealed envelope together with the entry to the Co-ordinator by February 18th 2019. (See Conditions, 4 concerning home work)

The same form should be submitted to the Co-ordinator for all stage competition entries by the same date. This form may be photocopied.

Enw a chyfeiriad y Cydlynnydd
sy'n derbyn y cynigion

*Co-ordinator's name and address
who is to receive the entries*

Mrs Glenys James

15, Maes yr Hedydd, Tyddewi / St Davids SA62 6 QW

☎: (01437) 720447 ☒: jjames445@btinternet.com

Eisteddfod Gadeiriol Tyddewi 2019

NEUADD Y DDINAS TYDDEWI,
CHWEFROR 28, 2019

ST DAVID'S CITY HALL
FEBRUARY 28, 2019

FFURFLEN GAIS - ENTRY FORM

CYSTADLAETHAU CARTREF / LLWYFAN

HOME WORK / STAGE COMPETITIONS

ENW / NAME

FFUGENW / NOM DE PLUME

(Ar gyfer cystadlaethau gwaith cartref yn unig - *Applicable to home work only*)

CYFEIRIAD / ADDRESS

.....

.....

RHIF FFÔN / TELEPHONE NO.

CYSTADLEUAETH / COMPETITION

Dylid llenwi ffurflen ar gyfer pob cais unigol ar gyfer cystadlaethau gwaith cartref a'i anfon mewn amlen wedi ei selio ynghyd â'r gwaith at y Cydlynnydd erbyn Chwefror 18^{ed} 2019. (Gweler Amodau 4, ynghylch gwaith cartref)

Dylai pob cystadleuydd llwyfan gwblhau'r ffurflen a'i chyflwyno i'r Cydlynnydd erbyn yr un dyddiad. Gellir llungopio'r ffurflen hon.

A form should be filled in for each individual entry for the home work competitions, and sent in a sealed envelope together with the entry to the Co-ordinator by February 18th 2019. (See Conditions, 4 concerning home work)

The same form should be submitted to the Co-ordinator for all stage competition entries by the same date. This form may be photocopied.

Enw a chyfeiriad y Cydlynnydd
sy'n derbyn y cynigion

*Co-ordinator's name and address
who is to receive the entries*

Mrs Glenys James

15, Maes yr Hedydd, Tyddewi / St Davids SA62 6 QW

☎: (01437) 720447 ☒: jjames445@btinternet.com

GWASG TRELODAN CYF.
Y Fferm, Caerfarchell, Sir Benfro SA62 6XG
(01437) 720588 wiliamowen@aol.com